

TEST DI LINGUA ITALIANA PER IL PERMESSO DI SOGGIORNO CE PER SOGGIORNANTI DI LUNGO PERIODO (ex carta di soggiorno)

What is the Italian language test?

It is an examination to show that your knowledge of Italian is up to the A2 level of the Common European Framework. At A2 level you have to be capable of asking and replying to questions about yourself, your family, work situations, the city where you are living, going shopping, your needs, and so on.

The examination has three parts:

- listening, understanding and replying to questions about a short spoken text;
- reading, understanding and replying to questions about a short written text;
- writing a brief message, filling in a form, etc.

Who has to take the Italian language test?

Foreigners who wish to apply for a Permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo (ex carta di soggiorno). In order to apply for the Permesso di Soggiorno CE you have to have lived in Italy as a legal resident for at least five years and have a regular income and a home suitable for yourself and your family members.

Who does not have to take the Italian language test?

- children under the age of fourteen;
- persons who have serious difficulties in learning Italian due to their age, or because of a handicap or illness;
such problems have to be vouched for by a medical certificate from an ASL;
- anyone who already has an examination certificate stating that he/she has attained the A2 level of knowledge of the Italian Language from the Università degli Studi di Roma Tre, the Università per Stranieri di Perugia, the Università per Stranieri di Siena, or the Società Dante Alighieri;
- anyone who has attended an Italian language course at a Centro Territoriale Permanente and has obtained a qualification certifying that he/she has attained the A2 level of knowledge of the Italian language;

- anyone who has passed the diploma examination at an Italian scuola media or scuola media superiore, or who is following an undergraduate, master or doctorate course at an Italian university;
- anyone employed as a manager, high-level expert, university professor, translator or interpreter, journalist or correspondent, and already has a residence permit for this activity.

N.B. You do not need to take the test if you are applying for an extension or duplicate of a Permesso di Soggiorno CE.

How do you apply to take the Italian language test?

You must apply (by Internet only) to the following web address:

<http://testitaliano.interno.it>

Within 60 days the Prefettura will send you a letter saying **when** and **where** you can sit the test.

In Pavia the tests are held in one of the seven Centri Territoriali Permanenti:

CTP DI PAVIA – “A:VOLTA”

Via Abbiategrasso, Località Cravino, 27100 Pavia (PV)

CTP DI VOGHERA – “G.PLANA”

Via Dante n° 3 – 27058 Voghera (PV)

CTP DI MORTARA – “JOSTI-TRAVELLI”

Viale Dante n° 1 – 27036 Mortara (PV)

CTP DI VIGEVANO – “DONATO BRAMANTE”

Via Valletta Fogliano n° 59 – 27029 Vigevano (PV)

Who can help you to apply to take the Italian language test?

In **PAVIA** you can get help from:

- Sportello Stranieri Comune Pavia:

per i soli residenti
da lunedì a venerdì: 9.00 - 12,30.
martedì e giovedì: 14,30 - 16,30
mercoledì e sabato: chiuso

- Pavia Patronato ACLI - Sportello Immigrati:

Via Cesare Battisti n. 108-110
Tel. 0382-23057
Fax 0382-25949
Indirizzo mail: pavia@patronato.acli.it

- CAAF Ascon Impresa 2000 srl: Corso Cavour 30 27100 Pavia - Tel. 0382 302420
- CAAF C.I.A srl: Corso Mazzini 6 - 27100 Pavia - Tel. 0382 227605
- CAAF Coldiretti: Piazza Guicciardi 7 - 27100 Pavia – Tel. 0382 376811
- CAAF CGIL: Via Brusaioli 10 - 27100 Pavia – Tel. 0382 433011
- Patronato INAS-CISL Ufficio di Pavia Via Rolla,3 – 27100 Pavia
Tel. 0382/531280 Fax 0382/539089

In **VOGHERA** you can get help from:

- Sportello Immigrazione Voghera: piazza Meardi, angolo via Emilia
martedì: 9-12
giovedì: 9-12 e 15-17
tel. 0383/48234
- Sportello Immigrazione Casteggio: presso il Comune, Ufficio Servizi Sociali
martedì: 15.30-18.00
- Sportello Immigrazione Varzi: presso la biblioteca
venerdì: 10-12
- CGIL-Camera del lavoro di Voghera: Via XX Settembre, 63
Tel: 0383/46345
Fax. 0383/368721
E-mail: cdltvoghera@cgil.lombardia.it
da lunedì al venerdì ore 8.30/12.30 e 14.30/18.30
sabato ore 9.00/11.00.
- CISL – VOGHERA: via Ricotti, 5
Tel: 0383/368502
lunedì dalle 14.30 alle 17.30
- CAF-UIL: Via Garello, 16
Tel: 0383/365610
martedì e giovedì 17.00-19.00
persona di riferimento: Cristiano 393-9843202
- CTP EdA - Scuola Media Statale“Plana”: Via Dante 3- 27058 Voghera (PV)
Tel . 0383 41757 Fax 0383 366627
e-mail : pymm10100v@istruzione.it
antostrazzari@tiscali.it (prof. Strazzari)
a partire dalle ore 14.30
persone di riferimento: prof.sse Strazzari e Sgarella

In **MORTARA** you can get help from:

- SPORTELLO STRANIERI c/o Servizi Sociali: Corso Garibaldi,44 - Mortara (PV)
orario di apertura al pubblico:
martedì dalle ore 14.30 alle ore 18.45

In **VIGEVANO** you can get help from:

-Sportello Stranieri – Ambito territoriale di Vigevano, Gambolò, Cassolnovo, Gravellona Lomellina:

Via Anita Garibaldi (sala Leoni) Vigevano
Tel 0381 903132
orario. dal lunedì al venerdì ore 9.30-13

- Patronato INAS:

Via Madonna sette dolori, 6 - Vigevano
Tel. 038182085
Orario: martedì 9-12

- Patronato ACLI:

Corso Milano, 4 (c/o Istituto Negrone) Vigevano
Tel. 038181234
orario: dal lunedì al venerdì: 8.30-12.30
lunedì, martedì, venerdì: 14.30-18.00
sabato 9.00-12.00

Where can I follow an Italian course?

To find out where you can attend an Italian course phone the Ufficio Scolastico Territoriale (tel. **0382/513452** – pagina web:

<http://www.istruzione.lombardia.it/pavia/category/intercultura/test-lingua-italiana>)

Link Prefettura Pavia:

http://www.prefettura.it/pavia/index.php?f=Spages&id_sito=1202&nodo=332456720&nodo_padre=9275&tt=ok